

Report Card

Traducción al español

Vol. XIX • Número 4 • Febrero/Marzo de 2007

En esta edición

Marcamos el rumbo.....2
La superintendente Dra. Linda Henrie habla sobre la Elección del Paquete de Bonos a efectuarse el 12 de mayo.

Anuncios.....3
Entérese de lo que está ocurriendo en el distrito.

**Programa Buzzfree
PROMises..... 4**
Mesquite ISD pone en marcha un nuevo programa comunitario.

Lone Star Legacy.....4
No se pierda el primer festival de Mesquite «Real. Texas. Festival.»

MISD EN LÍNEA

¡Las respuestas están al alcance de un clic!

www.mesquiteisd.org

- Localizador de escuelas
 - Información de inscripción
 - Enlaces a las páginas de Internet de las escuelas
 - Oportunidades de empleo
 - Calendario escolar
 - Manuales de los estudiantes
 - Informes de la TEA sobre el distrito y las escuelas
 - Menús escolares
 - Noticias de los estudiantes y las escuelas
- ...¡y mucho, mucho más!

EL VIERNES 27 DE
ABRIL SE IMPARTIRÁN
CLASES A FIN DE
RECUPERAR LOS DÍAS
DE CLASES PERDIDOS
DEBIDO AL MAL
TIEMPO DEL PASADO
ENERO

PROYECTO A.L.I.V.E. DEL MESQUITE ISD

En febrero, la **Escuela Primaria Rugel** le dio la bienvenida a los miembros del programa **A.L.I.V.E.** del Mesquite ISD. La instrucción fue el tema de enfoque de la reunión. Los funcionarios administrativos del MISD estuvieron presentes para explicar las diferentes facetas del plan de estudios, los retos que la educación enfrentará en el futuro y los logros del distrito. Una actividad singular de la reunión fue que los participantes tuvieron oportunidad de “examinarse” con un ejemplo del examen TAKS. También tuvieron la oportunidad de hablar individualmente con los administradores sobre aspectos específicos del plan de estudio, entre los que figuran los programas de Educación Especial, el programa FutureQuest, actividades extracurriculares y más. Los participantes del programa A.L.I.V.E. proceden de distintos estratos socioculturales y fueron nominados por directores de las escuelas de Mesquite ISD. Juntos, los miembros aportan una perspectiva única y un entendimiento, desde el punto de vista de la comunidad, sobre los asuntos y retos que enfrentan tanto el distrito como la educación pública. Si es miembro de la comunidad de Mesquite y le interesa afiliarse al programa A.L.I.V.E. el próximo año, llame al Departamento de Comunicaciones del Mesquite ISD al 972-882-7404.



Treva Franklin, oficial administrativo de instrucción, habla sobre *FutureQuest*, la iniciativa del distrito para promover la educación universitaria



Ivan y Monica Burell, participantes del programa A.L.I.V.E., disfrutan de aprender sobre los programas educativos y currículo del MISD.



Participantes del Programa A.L.I.V.E. se examinan con un ejemplo del examen TAKS.

Se concedieron los deseos de los maestros del Mesquite ISD

La Fundación para la Educación del Mesquite ISD ha puesto en marcha un programa innovador para beneficiar a los maestros que necesitan materiales didácticos para sus aulas. Maestros, bibliotecarios, consejeros y personal auxiliar de educación especial, inclusive terapeutas del habla, pueden crear una «lista de deseos» que incluya artículos didácticos de consumo, por un valor que no exceda de USD 50. Una vez que las listas estén creadas, los padres, miembros y dueños de negocios de la comunidad pueden acceder el internet para conceder el deseo en línea. Para obtener más información sobre el programa y las reglas, visite el sitio web de la Fundación para la Educación de Mesquite ISD www.mesquitefoundation.org, y pulse en el enlace «Teacher Wish List».



Donna McAda, oficial administrativo de instrucción, habla sobre los datos demográficos y la población estudiantil

Distrito Escolar Independiente de Mesquite

405 E. Davis
Mesquite, TX 75149
www.mesquiteisd.org

USUARIO DEL CORREO LOCAL
MESQUITE, TEXAS

Org. sin fines de lucro
Franqueo de los EE UU
PAGADO
Mesquite, TX 75149
Permisión No. 147

CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA USAR EL INTERNET

Hoy día se escuchan cada vez más historias acerca del peligro que representan los predadores cibernéticos. El portal Myspace.com y otros portales, que han sido ideados con el fin de establecer comunicaciones inocentes entre amigos, pueden convertirse en algo perjudicial cuando en los mismos se publica información personal. Es importante que los padres supervisen de cerca el uso en la casa de las computadoras y que traten de tomar medidas de precaución para prevenir el abuso cibernético. Para su consideración, debajo mencionamos algunos de los consejos de seguridad que recopilamos durante la investigación:

- Existen muchos usuarios de computadoras deshonestos, como por ejemplo predadores que pueden fácilmente engañar a sus hijos y hacerles creer que están hablando con un amigo.
- Es prudente hablar con su hijos sobre el peligro de publicar en cualquier portal del internet información personal: fotos, direcciones, números de teléfonos, nombres de amigos, etcétera.
- Revise el historial de acceso a internet de la computadora de su casa y supervise la participación de su hijo en sitios del internet en los cuales «blogging» es una actividad popular.
- Enseñe a sus hijos a ser precavidos cuando hablen con extraños o envíen mensajes vía internet.
- Por lo menos una vez por semana vaya a www.google.com y escriba el nombre de sus hijos, nombres de usuarios, direcciones electrónicas o números de teléfonos.
- Instale la computadora en un área central de la casa en vez del cuarto del niño.
- Exhorte a su hijo a que le diga cuando vea algo de naturaleza dudosa en la computadora.

Mensaje de

Linda Henrie, Ed.D., Superintendente



Marcamos el rumbo

Con el semestre de la primavera en marcha, nuestros maestros continúan impartiendo a los estudiantes los conocimientos y destrezas necesarios para que logren el éxito. En estos momentos, por supuesto, en las aulas la mayor parte de la atención está orientada en asegurar que cada estudiante esté preparado adecuadamente para examinarse con la prueba TAKS; las calificaciones de los estudiantes es lo primero que tenemos en la mente. No obstante, mientras nos empeñamos en proporcionarles a los estudiantes la mejor experiencia educativa posible, también debemos pensar en los retos que el distrito enfrentará cuando finalice este semestre.

Además de la importante labor que se lleva a cabo en las aulas de cada escuela, existen otras labores que toman lugar en otras áreas que afectarán directamente el futuro de nuestro distrito. En estas áreas figuran la Asamblea Legislativa estatal, que se reunió en enero, y un grupo importante de personas que trabajan internamente en el distrito: el Comité Directivo del Bono de 2007. Mientras los senadores y representantes del Estado debaten asuntos pertinentes a la

educación pública, el Comité Directivo del Bono, el cual está formado por miembros de la comunidad y empleados del distrito, ha estado trabajando arduo, aquí en nuestra comunidad, debatiendo si es necesario un nuevo programa de bonos.

Este grupo de personas de gran dedicación se reunió en dos ocasiones diferentes y sopesó cuidadosamente todas las opciones, concluyendo en una propuesta de USD 180 millones.

El comité coincidió de forma unánime en que el monto total de la propuesta sería asequible para los miembros de la comunidad y que le permitiría al distrito financiar los proyectos que impactarán la educación de cada estudiante en el Mesquite ISD.

En años anteriores, la venta de millones de dólares en bonos ha permitido que podamos mantener los edificios que envejecen, construir nuevas instalaciones en respuesta al crecimiento de nuestra comunidad y proporcionar las más recientes innovaciones tecnológicas de enseñanza. Durante el transcurso de muchos años, la venta de estos bonos ha ayudado al distrito a satisfacer muchas de sus necesidades en las áreas donde los fondos estatales y locales no han sido suficientes. Por ejemplo, con el programa de bonos de 2003 fue posible construir la Escuela Primaria Mackey y la Escuela Media Terry, renovar la Escuela Media A.C. New y las Escuelas Primarias Hodges y Galloway, además de subvencionar la adquisición de diversas tecnologías y el desembolso de capital para adquisiciones y mejoras.

¡MISD celebra la Semana de la Universidad!

Del 30 de abril al 4 de mayo, como parte de la iniciativa FutureQuest, el MISD celebrará la **Semana de la Universidad**. Con tal fin, se realizarán actividades de promoción de la educación universitaria en todas las escuelas en las cuales podrán participar empleados y estudiantes. El Mesquite ISD se esfuerza en inculcar en los estudiantes el «pensamiento en el porvenir», de manera que puedan aprovechar las oportunidades que tendrán después de graduarse de la secundaria. Creemos que todos los estudiantes del MISD ¡buscan un **FUTURO UNIVERSITARIO!**

Mediante el apoyo a los programas de bono, la comunidad ha demostrado constantemente que valora la educación que les proporcionamos a niños y jóvenes; sin embargo, los fondos que los votantes aprobaron en el 2003 se han agotado. Por eso, otra vez, nos vemos obligados a proponer un nuevo paquete de bonos para el 2007.

La recomendación del comité fue aprobada en febrero durante la reunión del Consejo de Educación, y la decisión estará en manos de los

votantes el 12 de mayo de 2007. En el transcurso de las próximas semanas y meses recibirá más información acerca de los detalles del paquete de bonos y cómo se podrán utilizar los fondos adicionales para apoyar nuestra causa. Como residente del distrito, manténgase informado y participe en el proceso de votación para que ejerza su derecho de contribuir a la toma de decisiones que afectarán por muchos años a nuestros estudiantes.

(972) 88-CLASS



405 E. DAVIS STREET MESQUITE, TX

Para más información
visítenos en:

www.communityedclasses.org

O llámenos al
972-882-5277

¡Sáquele provecho
a la vida!



¡Ofreceremos clases fabulosas en marzo y abril!

- *¡COMUNÍQUESE CON LAS PERSONAS QUE PADECEN DE DEFICIENCIA AUDITIVA!* ¡Clases básicas de Lenguaje en Señas Estadounidense!
- *¡Clase infantil de pinturas para adultos!* ¡Pinte la silueta de los edificios de Dallas!
- *¡GANE DINERO EXTRA!* ¡Conviértase en un Comprador Incógnito!
- *¡CANCELE UNA FUENTE DE DEUDA!* ¡Cancele su hipoteca en 10 años!
- *¡EMPIECE UNA CARRERA NUEVA!* ¡En doblaje de voz y radiodifusión!
- *¡APRENDA A PROTEGER A SU FAMILIA!* ¡Taller de capacitación para obtener la licencia de Texas para portar armas!
- *¡ADQUIERA CONOCIMIENTOS QUE SALVAN VIDAS!* ¡Resucitación cardiopulmonar (Cardiopulmonary Resuscitation (CPR)) de adultos, bebés y niños pequeños!
- *¿NECESITA AYUDA CON ASUNTOS SOBRE CRIANZA DE NIÑOS?* ¡Clase NUEVA sobre la crianza de niños!
- *¡ADQUIERA CONOCIMIENTOS NUEVOS DE INFORMÁTICA!* ¡Clases del paquete MS Office: Access 2003, Excel 2003, PowerPoint!
- *¡ELIJA UN PASATIEMPO RELAJANTE Y DIVERTIDO!* ¡Aprenda a tejer en croché!
- *¡PREPARE SUS PIES PARA LA TEMPORADA DE SANDALIAS!* ¡Cuidado para unos pies felices!
- *¡APRENDA A INVESTIGAR SU ÁRBOL GENEALÓGICO!* ¡Clases de genealogía!
- *¡MEJORE EL PORTE DE SUS HIJOS!* ¡Moda con propósito!
- *¿TIENE PROBLEMAS PARA DECORAR?* No se altere... ¡Aprenda A decorar con poco dinero!
- *¿DESEA APRENDER A COSER?* ¡Taller de costura básica y técnicas para adornar con aplicaciones!

¡PROTÉJASE! ¡No sea una víctima del robo de identidad!

¡Y muchas clases más!

¡Próximamente!

¡Información sobre el Campamento de Verano 2007!

TABLÓN DE ANUNCIOS

INSCRIPCIÓN DE PREKÍNDER EN EL MISD

Un niño o niña califica para inscripción en una clase preescolar si tiene por lo menos cuatro años al 1.º de septiembre de 2007, y si satisface uno de estos cuatro criterios:

1. Si la capacidad del estudiante para hablar y entender inglés es limitada.
2. El estudiante pertenece a una familia cuyo ingreso lo califica para recibir almuerzo gratis o a precio reducido, según los requisitos de elegibilidad por ingreso que se estipulan en el Programa Nacional de Almuerzos Gratis o a Precio Reducido.
3. Si el personal apropiado determina que el estudiante no tiene casa u hogar.

El estudiante es dependiente de un miembro activo de las fuerzas armadas de los Estados Unidos o dependiente supérstite de un miembro de las fuerzas armadas que ha fallecido.

Si un número suficiente de niños califica, se planearán clases preescolares en estas escuelas (podrían añadirse otras escuelas):

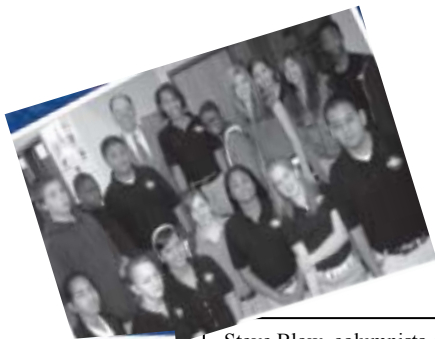
Florence – Clases bilingües
Floyd – Clases regulares y bilingües
Galloway – Clases bilingües

Gray – Clases bilingües
Hanby – Clases regulares y bilingües
Hodges – Clases regulares
McWhorter – Clases regulares
Motley – Clases regulares
Porter – Clases bilingües
Seabourn – Clases regulares
Tisinger – Clases regulares

Del 21 al 30 de marzo, se efectuará la inscripción de niños que califiquen según el criterio de idiomas. Las citas para el examen del idioma deberán obtenerse en las escuelas bilingües a partir del 20 de marzo. Los niños que califiquen según el criterio de los ingresos, el criterio por falta de hogar o por ser dependientes de un miembro de las fuerzas armadas podrán inscribirse del 6 al 10 de agosto en las escuelas con clases preescolares regulares.

Para inscribirse en la escuela, los padres deberán traer lo siguiente: Prueba de domicilio, certificado de vacunas del niño, acta de nacimiento y tarjeta de seguro social del niño. Los padres que pudieran calificar según el criterio de los ingresos deberán traer consigo un talonario de pago reciente o la carta actual de autorización para recibir cupones de alimentos.

Si tiene preguntas, llame a **Glenda Heil** al 972-882-7441 ó a **Janice Hickman** al 972-882-7442.



Steve Blow, columnista del diario Dallas Morning News, dio una charla a los estudiantes del Programa AVID de la **Escuela Media McDonald**.



La publicitaria Taylor Publishing otorga un Certificado de Excelencia a los estudiantes miembros del equipo del anuario de la **Escuela Media Kimbrough**. Dicho reconocimiento se otorgó en la categoría de diseño y cobertura y el anuario de la escuela KMS aparecerá en la publicación de 2007 "Yearbook Yearbook" de la publicitaria.

El equipo principal de porristas de la escuela **JHHS** clasificó en el primer lugar de la competencia de la Asociación Nacional Estadounidense de Porristas.



Jarrison Stewart, estudiante de cuarto grado de la **Escuela Primaria Smith**, ganó el primer lugar del concurso en la división de poesía de los Premios de Escritura Dana K. Barber (Dana K. Barber Writing Awards), que patrocina la organización literaria Proyecto New Jersey de Escritura en Texas (New Jersey Writing Project in Texas). Tanto él como su familia viajarán a Houston para asistir al congreso que tendrá lugar en marzo. Jarrison aparece en la foto con su abuela, Mattie Price.

¡BUENAS NOTICIAS!

En el número de diciembre/enero del boletín Report Card, **Sarah Browning, estudiante de la escuela WMHS**, debió aparecer en la lista de Semifinalistas del Premio Mérito Nacional y Colin Purdue debió aparecer en la lista de estudiantes de la Escuela **MHS**. El Departamento de Comunicaciones del MISD pide disculpas por la omisión.

El Club de Texas del Norte de la Asociación Estadounidense Orff Schulwerk seleccionó la clase de quinto grado de la **Escuela Primaria Rugel** como el grupo musical estelar a presentarse en febrero durante la recepción anual del club, que se celebra junto con el Congreso de la Asociación de Profesores de Música, en San Antonio, Texas. ¡Este prestigioso reconocimiento se le otorga cada año a un grupo musical en Texas!

Organizaciones de Liderazgo para la Capacitación Profesional
Los siguientes estudiantes clasificaron en las competencias regionales.

PROFESIONALES DE NEGOCIOS DE AMÉRICA (BPA) - JHHS
Ganadores del primer lugar:

Bailey Alvarez – Finanzas y Banca
Kyleigh Kovar – Nómina
Matt Blocher – Diseño Gráfico y de Sitios Web
Jared Anderson – Diseño de Sitios Web
Conner Penny – Diseño de Sitios Web
Cody Tooker – Aplicación Web
Emmanuel Carillo – Aplicación Web
Stephen Coward – Aplicación Web
Crystal Estrada - Mecanografía

Ganadores del segundo lugar:
Nick Davis – Cisco Systems
Ann Mathew – Apoyo admvo.
Tyler Schweyher – Apoyo Admvo.
Jesse Simmons – Apoyo Admvo.
Michael York – Apoyo Admvo.

Ganadores del tercer lugar:
Drew Hamilton – C+++
Emmanuel Carillo – Diseño Gráfico
Melanie McGaha – Autoedición
Suplentes en la Competencia Estatal:
Blessey Abraham – Procesadores de textos
Krystal Morris – Consultorio Médico
Cody Tooker – Lenguaje XHTML

PROFESIONALES DE NEGOCIOS DE AMÉRICA (BPA) - MHS
Ganadora del tercer lugar:
Brittany Straughter - Mecanografía

Suplentes de la Competencia Estatal:
Ivan Olmedo – Proceso de entrevistas
Samantha Gaddis – Contabilidad de nómina
Joshua Long – Lenguaje XHTML
Charles Bannister – Contabilidad Avanzada

PROFESIONALES DE NEGOCIOS DE AMÉRICA (BPA) - NMHS
Suplente de la Competencia Estatal:
Casee Capehart – Contabilidad de Nómina

PROFESIONALES DE NEGOCIOS DE AMÉRICA (BPA) - WMHS
Ganador del segundo lugar:
Ian Belcher – Sistemas básicos para oficinas

Suplentes de la Competencia Estatal:
Jose Perez – Red de computadoras
Sheree Brown – Proceso avanzado de entrevistas

Nuevos miembros del Círculo de Maestros Apple Corps de Mesquite ISD

Los maestros del Círculo Apple Corps son nominados por sus compañeros, aprobados por el director y la administración e incorporados por el Consejo de Educación.

MIEMBROS DE DICIEMBRE

D.J. HAMMOND enseña algebra II y clases de matemáticas individuales en la Escuela Secundaria West Mesquite. Él ha trabajado en el campo de la educación por siete años, todos en el MISD. Le gusta enseñar porque le da la oportunidad de establecer relaciones significativas con los estudiantes y de ser una influencia positiva en sus vidas. D.J. dice: «A mis estudiantes les enseñé las destrezas de matemáticas que necesitarán en el futuro para que puedan alcanzar sus sueños». Recibe inspiración de la fe que profesa y también de sus estudiantes. Su principal prioridad es ser un ejemplo digno de confianza para que los estudiantes deseen aprender de él.

AMY MONTGOMERY enseña el tercer grado en la Escuela Primaria Tosch. Ha enseñado por 10 años, todos en el MISD. Amy siente gran satisfacción cuando ve que sus estudiantes relacionan los conocimientos que aprendieron con los conocimientos nuevos. Dice: «Creo que la enseñanza es semejante a un mapa de carreteras: en él se ven varios caminos para llegar a un lugar; sin embargo, los maestros deben decidir cuál de estos caminos es el idóneo para cada estudiante y empeñarse en guiarlos a hacia sus destinos». Su inspiración proviene del apoyo que recibe de los administradores y colegas de la Escuela Primaria Tosch.

MIEMBROS DE ENERO

CARRIE BREEDLOVE enseña inglés de séptimo grado en la Escuela Media Kimbrough y ha trabajado para el MISD por nueve años. Desde que tiene memoria, Carrie siempre ha querido ser maestra. Expresa: «Desde muy joven ya sabía que quería ser maestra, por lo que sin perder tiempo, empecé “a aprender con la práctica” cuando iba a la escuela». Carrie fue alumna de las Escuelas Shands y Vanston y de la primera clase de 9.º grado de la Escuela Poteet. En 1990, se graduó de la Escuela Secundaria North Mesquite, y está convencida de que el Mesquite ISD es ¡el mejor distrito!

TARA WELCH es maestra de Título 1 de la Escuela Primaria Gray. Ha enseñado por nueve años, todos en el MISD. Tara piensa que un ambiente de aprendizaje es aquél donde los estudiantes tienen éxito y se les permite cometer errores durante el proceso de aprendizaje. Dice: «Me encanta ver que un niño comprende finalmente un nuevo concepto. Cuando un niño aprende, siento satisfacción por lo que hago». Sus padres y su esposo han sido su motivación porque la han dado ánimo en los momentos difíciles y siempre han sido sus más grandes admiradores. En el futuro, Tara planea hacer una maestría con el fin de lograr su meta de convertirse en directora.

¡Mesquite ISD se viste de ROJO!

Una de cada 3 mujeres morirá a causa de un ataque cardiaco, un derrame cerebral o un tipo de enfermedad cardiovascular. Las enfermedades cardiacas son la principal causa de muerte de las mujeres mayores de 25 años. En febrero, el Mesquite ISD apoyó los esfuerzos de la Asociación Estadounidense del Corazón para concienciar a la gente sobre este problema, y, con este fin, motivó a los estudiantes y a la facultad a vestirse de rojo. ¡Éstas son imágenes de las actividades celebradas en todo el distrito durante el día de Go RED!



¡La Escuela
Primaria Shands se
viste de rojo!



¡La Escuela Media
Vanston se viste de
rojo!



¡La Escuela
Media Agnew se
viste de rojo!

Evento *Lone Star Legacy*

Marque ahora su calendario para el evento **Lone Star Legacy de la Fundación para la Educación de Mesquite ISD**, el cual ha sido programado para la noche del 26 de abril de 2007. Este evento exclusivo contará con un banquete de 150 mesas que estarán colocadas en el suelo del Rodeo de Mesquite Resistol Arena. Los invitados también disfrutarán de una combinación única de entretenimiento, una que brindará lo mejor del Estado de la Estrella Solitaria en conjunto con el legado musical de Mesquite, que es una antigua tradición de esta ciudad. En esta combinación exclusiva se presentará al famoso cantante de música country **Robert Earl Keen** y nuestra propia y reconocida **Orquesta Sinfónica de Mesquite**, bajo la conducción de Roger Gilliam.

Si desean estar a tono con el evento del año, los invitados podrán asistir al evento vestidos con un

toque del estilo vaquero. O, ¡pueden vestirse con el confort de la ropa casual del oeste! Una cosa es segura: todos disfrutarán de la diversión y la comida a la vez que estarán apoyando una causa noble: la educación de los niños.

La Fundación para la Educación de Mesquite ISD dependerá del evento **Lone Star Legacy** como su mayor actividad de recaudación de fondos de este año escolar. La Fundación es una organización sin afán de lucro, según lo define la ley 501(c) (3), cuyo único propósito es recaudar fondos para beneficiar al Mesquite ISD y a los 35,000 estudiantes que lo merecen.

¿Ya hizo su reservación? ¡Visite el sitio web de la Fundación en www.mesquitefoundation.org para reservar su mesa o comprar boletos! ¡No querrá perderse el evento **Lone Star Legacy**!



¡MESQUITE ISD Y EL CONSEJO DE LAS PTA APOYAN EL PROGRAMA BUZZFREE **PROMISES** DE OBSEQUIO DE VESTIDOS DE GRADUACIÓN!

Los patrocinadores del 6.º programa anual BuzzFree **PROMises** Dress Giveaway de obsequio de vestidos para las fiestas de graduación no quieren que te de pierdas la fiesta porque no puedes costear el vestido. El 10 de marzo de 2007, en la Iglesia Fellowship Dallas, cientos de jovencitas de distritos escolares de la zona participarán en talleres amenos, escogerán un vestido entre los vestidos donados y disfrutarán de un desfile de moda ideado especialmente para ellas. Queremos darte reconocimiento porque has decidido celebrar esta época de fiestas de graduación sin drogas y alcohol. Si estás interesada, habla con tu consejero, ya que para participar es necesario inscribirse. ¡El Programa BuzzFree **PROMises** Dress Giveaway, el Distrito Escolar Independiente de Mesquite y el Consejo de las PTA del MISD desean que disfrutes de un maravilloso, inolvidable y seguro baile de graduación!

AVISO DE LOS EXÁMENES DE ACELERACIÓN

Los **exámenes de aceleración** están diseñados para los estudiantes con una base académica sólida y cuyas calificaciones en las pruebas confirman que poseen el conocimiento y las destrezas necesarias para que adelanten un curso o un nivel de grado que no hayan cursado previamente.

Exámenes para cursos de las escuelas secundarias

31 de marzo: Exámenes de aceleración de idiomas además del inglés (de 8:30 a.m. a 3:30 p.m. en la Escuela MHS)

31 de marzo: Exámenes de aceleración de los demás cursos de la secundaria (de 8:30 a.m. a 3:30 p.m. en la Escuela NMHS)

El Departamento de Comunicaciones publica el boletín informativo **REPORT CARD** cada dos meses, bajo la dirección de la superintendente. El propósito de este boletín es informar a los patrocinadores de Mesquite ISD sobre los programas, los estudiantes y otras informaciones relacionada con las escuelas. Algunos usuarios del correo postal, quienes no pertenecen a Mesquite ISD, reciben este boletín debido a que las rutas de correo pasan de los límites del distrito. En un esfuerzo por ahorrarles dinero a los contribuyentes, Mesquite ISD envía este boletín a través de correo masivo, distribuido por toda una ruta. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente que esta situación pudiera ocasionarle a aquéllos que no desean recibir esta publicación. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente que esta situación pudiera ocasionarle a aquéllos que no desean recibir esta publicación.

Publicado por la Oficina de Comunicaciones de Mesquite ISD: 972-882-7404.

CONSEJO DE EDUCACIÓN DE MESQUITE ISD

Rita Crump	PRESIDENTA	Kevin Carbo	MIEMBRO
Robert Seward,	VICEPRESIDENTE	Randy Dobbs	MIEMBRO
Greg Everett	SECRETARIO	Cary Tanamachi, M.D.	MIEMBRO
Gary Bingham	MIEMBRO		

Linda Henrie, Ed.D. SUPERINTENDENTE DE LAS ESCUELAS